



**Asamblea General  
Consejo de Seguridad**

Distr.  
GENERAL

UN LIBRARY

OCT 29 1981

A/36/628  
S/14737 ✓  
26 octubre 1981  
ESPAÑOL  
ORIGINAL: INGLÉS

UN/SA COLLECTION

ASAMBLEA GENERAL  
Trigésimo sexto período de sesiones  
Tema 22 del programa  
LA SITUACION EN KAMPUCHEA

CONSEJO DE SEGURIDAD  
Trigésimo sexto año

Carta de fecha 23 de octubre de 1981, dirigida al Secretario General por el  
Representante Permanente de Viet Nam ante las Naciones Unidas

Por la presente tengo el honor de enviar a Vuestra Excelencia, la declaración de fecha 22 de octubre de 1981 presentada por el Ministro de Relaciones Exteriores de la República Socialista de Viet Nam relativa a la resolución de las Naciones Unidas sobre la llamada "situación en Kampuchea". Ruego a Vuestra Excelencia tenga a bien disponer que se distribuyan esta nota y su anexo como documento oficial de la Asamblea General en relación con el tema 22 del programa, y del Consejo de Seguridad.

(Firmado) Ha Van LAU  
Representante Permanente de la  
República Socialista de Viet Nam  
ante las Naciones Unidas

ANEXO

DECLARACION

Presentada por el Ministro de Relaciones Exteriores de la  
República Socialista de Viet Nam relativa a la resolución  
de las Naciones Unidas sobre la llamada "situación en  
Kampuchea"

El 21 de octubre la Asamblea General de las Naciones Unidas aprobó una resolución sobre la llamada "situación en Kampuchea" en un intento de imponer al pueblo de Kampuchea el "arreglo político" que tan absurdamente exigió la reunión unilateral denominada "Conferencia Internacional sobre Kampuchea" que se celebró en Nueva York el pasado mes de julio. Nuevamente se hizo uso indebido de las Naciones Unidas para encubrir las conspiraciones y actividades criminales de las fuerzas expansionistas chinas confabuladas con el imperialismo estadounidense y algunos círculos reaccionarios de los países de la Asociación de Naciones del Asia sudoriental contra el pueblo kampucheano y los tres países de Indochina, en perjuicio de la paz y la estabilidad del Asia sudoriental.

Esta resolución de las Naciones Unidas no solamente hace caso omiso de la brillante realidad de Kampuchea sino que también tergiversa flagrantemente la situación, y en consecuencia se debe aclarar de nuevo que no existe "inestabilidad" alguna en Kampuchea. Sólo existe el maravilloso resurgimiento del pueblo kampucheano en menos de tres años desde que se liberó del genocidio de la camarilla de carniceros de Pol Pot - Ieng Sary. La inestabilidad sólo reina en la frontera entre Tailandia y Kampuchea a consecuencia de la política errónea de las autoridades de Tailandia que se han aliado con China y con los Estados Unidos para proporcionar medios y arbitrios, incluida la asistencia militar, a los khmers reaccionarios desterrados en el territorio de Tailandia para facilitarle ilegalmente la entrada en Kampuchea para tratar de impedir el resurgimiento del pueblo kampucheano.

Se debe señalar también que varias capitales de los países de la Asociación de Naciones del Asia sudoriental se han utilizado como lugares de reunión del grupo genocida de Pol Pot y otros khmers reaccionarios de todas las tendencias para formar un gobierno de "coalición" contra el gobierno revolucionario que subió al poder mediante elecciones generales en Kampuchea y que está dirigiendo eficientemente todos los asuntos externos e internos del país. Los manipuladores y los que apoyan esta flagrante injerencia no son otros que los expansionistas chinos y los imperialistas estadounidenses.

Muy poca gente hoy en día podría dejar de reconocer que el verdadero peligro para la paz y la estabilidad del Asia sudoriental es la colusión del expansionismo chino y el imperialismo estadounidense contra el pueblo kampucheano y los tres

países de Indochina. No obstante, la resolución de las Naciones Unidas no dice nada sobre este peligro ni pide que se le ponga fin, sino que insta al "retiro de las fuerzas extranjeras" de Kampuchea para privar al pueblo kampucheano y a los tres países de Indochina de su legítimo derecho a la defensa propia.

La resolución de las Naciones Unidas también trata de que se sustituya al gobierno legítimamente constituido de Kampuchea por una "coalición" impuesta desde el extranjero y formada por la camarilla genocida de Pol Pot y otros títeres. En los términos en que está redactada, esta resolución es una forma de injerencia totalmente brutal contra la independencia y la soberanía de la República Popular de Kampuchea y una violación de los principios fundamentales de la Carta de las Naciones Unidas.

La resolución exige abiertamente que las Naciones Unidas convoquen la llamada "Conferencia Internacional sobre Kampuchea" y que se establezca el "Comité Especial sobre Kampuchea". El objetivo es utilizar a las Naciones Unidas como un instrumento de presión para lo que se da en llamar el "problema de Kampuchea", e imponer la voluntad de los expansionistas chinos y sus lacayos sobre el pueblo kampucheano, los tres países de Indochina y las fuerzas para el progreso que combaten por la independencia, la soberanía y la integridad territorial de la República Popular de Kampuchea para lograr la paz y la estabilidad en Asia sudoriental.

Es evidente que esta resolución de las Naciones Unidas elude la situación real en Kampuchea, atenta contra los legítimos intereses del pueblo kampucheano y de los tres países de Indochina y amenaza la paz y la estabilidad en Asia sudoriental. Este error resulta tanto más evidente por el hecho de que no existe absolutamente ninguna ambigüedad en lo que respecta a la situación en Kampuchea. Este error es tanto más grave para el prestigio de las Naciones Unidas ya que mientras no se remedie las Naciones Unidas no podrán desempeñar una función positiva en la solución de los problemas relacionados con la paz y la estabilidad en Asia sudoriental.

El Gobierno de la República Socialista de Viet Nam apoya plenamente la Declaración presentada por el Ministro de Relaciones Exteriores de la República Popular de Kampuchea el 16 de octubre de 1981, en la que rechaza totalmente la resolución aprobada por la Asamblea General de las Naciones Unidas el 21 de octubre de 1981.

Las propuestas presentadas por los Ministros de Relaciones Exteriores de Viet Nam, Laos y Kampuchea en las ciudades de Ho Chi Minh y Phnom Penh y la nueva propuesta presentada por los tres países de Indochina en relación con los "principios rectores de las relaciones entre los países de Indonesia y los países de la Asociación de Naciones del Asia Sudoriental" constituyen el curso de acción correcto para mantener la paz, la estabilidad y la cooperación en Asia sudoriental. Este curso de acción satisface las aspiraciones de los pueblos de la región y se ha ganado el amplio apoyo y simpatía de la opinión pública mundial.

Nada puede invertir el curso de los acontecimientos en Kampuchea. Todos los intentos de los expansionistas chinos, imperialistas estadounidenses y otras fuerzas reaccionarias y sus seguidores para socavar la soberanía y la seguridad de la República Popular de Kampuchea, destruir la solidaridad militante entre los tres países de Indochina, crear un enfrentamiento entre los países de Indochina y los países de la Asociación de Naciones del Asia sudoriental y destruir la paz en esta región, fracasarán en absoluto.

HANOI 22 de octubre de 1981.

-----